



# Echo vom Chlösterli

## Die Vorbereitungen für das Zügeln laufen auf Hochtouren

Im September wird mit der Sanierung des Haupttraktes begonnen. Bis zu diesem Zeitpunkt werden sämtliche Bewohner in den Neubau bzw. in die Provisorien gezügelt haben. Die Gespräche hierfür mit den Chlösterlibewohnern sowie deren Angehörigen betreffend Zimmerwunsch dauern noch bis ca. Mitte Juni an. Neben dem eigentlichen Wunschzimmer werden die Prioritäten, welche für den einzelnen Bewohner wichtig sind erfasst. Eine erste Tendenz zeigt, dass im Grossen und Ganzen auf die Wünsche eingegangen werden kann. Ist das eigentliche Wunschzimmer nicht verfügbar, kann oft eine Ausweichvariante gefunden werden, bei der die Bewohnerwünsche berücksichtigt werden können. Zielsetzung ist, dass bis Mitte Juli jedem Bewohner mitgeteilt werden kann, in welchem Zimmer er ab September woh-

nen wird und eine zufriedenstellende Alternative für das heutige Zimmer sein wird, so dass er sich weiterhin wohl fühlt im Chlösterli.

## Wichtige Entscheidungen

Der Stiftungsrat hat anlässlich seiner letzten Sitzung über den Stand der Dinge für den Dachgeschossausbau befunden. Sicherlich wird das bestehende Dach saniert und die Dachfenster erneuert werden. Geprüft wird weiter, ob sich der Ecken neben dem Lift, Richtung Dorf für ein Personalzimmer ausbauen lässt. Um diesen Entscheid fällen zu können, werden nun zusätzliche Abklärungen betreffend der Kosten gemacht werden. Im Vorfeld der Sanierung ist man davon ausgegangen, dass mit den Neubaueinheiten und den 21 Provisorienzimmer während der Sanierungszeit über genügend Zimmereinheiten verfügt wird. Die schon seit gewisser Zeit stetige Nachfrage nach Zimmern, oder auch notfallmässigen Eintritte, hat den Stiftungsrat dazu bewogen, zusätzliche Provisorien zu bewilligen. Es wird beabsichtigt noch 7 Provisorien als Zimmereinheiten anzuschaffen, so dass auch während der Sanierung für die Unterägerer genügend Pflegebetten zur Verfügung stehen

*(Fortsetzung auf Seite 2)*



würden. Das Gesuch für die Baubewilligung ist bei der Gemeinde eingereicht worden.

Auch hat der Stiftungsrat beschlossen, dass das Chlösterli einen zusätzlichen Bus anschaffen kann. Dieser soll mehr Rollstühle aufnehmen können als der heutige und es ermöglichen, das Angebot von Ausflügen auszubauen. Die Ausflüge sind bei den Bewohnern sehr beliebt und sorgen für eine willkommene Abwechslung.



# Chlösterli

## Neubaufest

27. - 29. August 2004

Das Organisationskomitee Neubaufest hat sich am 25. Mai zu einer weiteren Sitzung getroffen. An dieser wurde das Programm verfeinert. Es wird ein Anlass, der die verschiedensten Personengruppen ansprechen wird und einem bereits heute gluschtig macht.

So konnte z.B. für Freitag, den 27. August für die Bewohnerinnen und Bewohner der Zentralschweizerische Seniorenchor engagiert werden. Er wird das Neubaufest eröffnen. Weitere Attraktionen für die Öffentlichkeit sind für den 28. / 29. August vorgesehen. Das Detailprogramm für diesen Anlass, gespickt mit vielen Highlights wird demnächst veröffentlicht werden. Das Fest ist gleichzeitig ein Zeichen für einen neuen Schritt in die Zukunft.

### Programm Neubaufest Freitag, 27. August

Morgen:

Besichtigung des Neubaus für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Nachmittag:

Konzert des Seinorenchors Inner-schweiz

Besichtigung des Neubaus für Bewohnerinnen und Bewohner

Abend:

Offizielle Eröffnungsfeier für geladene Gäste



Podologie  
Frau von Flüe  
Jeden Freitag-  
morgen

Anmeldungen für  
einen Besuch richten Sie bitte  
an das Sekretariat.



- Willkommen

Frau Margrit Coradi

Wir wünschen ihr einen schönen Aufenthalt und freuen uns auf die gemeinsame Zeit.

## Geburtstag-Essen

Für alle Juni-Jubilarinnen und Jubilare

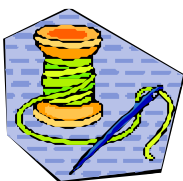
am  
Mittwoch,  
30. Juni 2004



## Coiffeur

Frau Gallinelli  
Jeden Donnerstag-  
Nachmittag

Frau Lienhard  
Jeden 2. Mittwoch-Morgen  
Anmeldungen für einen  
Besuch richten Sie bitte an  
das Sekretariat.



Näh- und Flick-  
service von den frei-  
willigen Helferinnen  
im 1. Stock

Donnerstag: 3. Juni  
Donnerstag: 17. Juni

## Wir gratulieren

im Juni herzlich zum Geburtstag:

2. Juni:

Frau Martha Blattmann

14. Juni:

Herr Walter Kneubühler

19. Juni:

Frau Rosa Waser  
Herr Xaver Müller  
Herr Alois Henggeler

21. Juni:

Herr Josef Iten

28. Juni:

Frau Anna Hürlimann

Wir wünschen den  
Jubilarinnen und  
den Jubilaren ein schö-  
nes Fest und viel Glück  
im neuen Lebensjahr.



## Personelle Mutationen

Austritt:

Frau Manuela Bucher  
Grundpflegehelferin

Wir danken ihr für den Einsatz  
und wünschen ihr für die Zukunft  
alles Gute.

# Aktivitäten im Juni

## Grillplausch

### im Birkenwäldli

am Dienstag,  
22. Juni 2004

Verschiebedatum: 29. Juni 2004

Mit den Bewohnerinnen und Bewohnern vom Betagtenheim Mütschi in Walchwil findet bei schönem Wetter ein Grillplausch im Birkenwäldli Unterägeri statt.



## Ausflüge

Für den Juni sind folgende Exkursionen geplant:

4. Juni: Ilgau-Ibergereg

11. Juni: Zug -

Neuer Bahnhof



18. Juni: Herrenboden

Montag, 21. Juni

Nach dem Nachtessen



spielt die Beginners Band der Musikschule Unterägeri unter der Leitung von Herr Burren in der Cafeteria.

## Ausflug mit Kiwanis-Club

Samstag, 26. Juni 2004

Ausflug organisiert vom Kiwanis-Club Zugerland in den Rösli-Zoo nach Rothenburg.  
Anmeldungen nimmt das Sekretariat gerne entgegen.

## Ständchen

vom reformierten Kirchenchor Unterägeri am  
Mittwoch, 30. Juni um 18.30 Uhr  
in der Cafeteria

**Weitere Veranstaltungen, Aktivitäten sowie die Gottesdienstordnung entnehmen Sie bitte dem Wochenspiegel.**